

zir, smetnuti s uma; — *la mano in esercizio*, rukovati; — *le parti di uno*, biti s nečije strane; — *fermo, duro*, nepopuštati, čvrsto držati; — *l' anima co' denti*, očajnički se držati; — *a vile*, prezirati, omalovažavati; *tièn da sua madre*, drži do svoje majke; (mùs.) — *una nota*, ostati na noti. || **-ersi**, *v. r.* (com.) ne popuštati od cijene; (reputarsi) držati se, smatrati za; (rattenersi) zadržati se; (attenersi), držati se (čega); (trattenersi) zadržati se; (astenersi) uzdržati se; (contentarsi) zadovoljiti se; (in una fortezza) održati se, održavati se; — *a qc.*, ostati pri nečemu, ograničavati se na nešto; — *a guardia*, čuvati se, biti na oprezu; — *pei fianchi*, kidati se od smijeha; *io non ci tengo*, ne držim; — *di conto*, štediti zdravlje; — *prezioso*, kopečiti se, kočopeliti se; — *pronto*, pripravan biti; *non sò chi mi tenga dal far ciò*, ne znam tko me zadržava da to ne učinim; — *a segno*, ponašati se besprijeckorno.

tenerezza, *f.* nježnost; (di frutti, carni) mekoća, mekanost; (pitt.) mekota, nježnost; gipkost; (esagerate) maženje, umiljavanje, ulagivanje; *pl.* nježne riječi, dokazi prijateljstvo, ljubavi; milovanje; *far* —, maziti se, ulagivati se; laskati se; — *d' amore*, nježna ljubav.

tènero, *ag.* mek, mekan (drvo, kamen, meso); nježan, fini (koža); slab (vid); osjetljiv, povodljiv, podložan; taze, svjež (kruh); mlad; (fig.) nježan, milostiv; milokrvan; dirljiv; revan, brižljiv, marljiv; *èta* —, djetinjstvo; — *di cuore*, milostiva srca; čutljiv; *òvo* —, grovito, ogrušeno jaje.

tenerume, *m.* (cartilaginei e òssa tenere) hrskavica na grudnim kostima; (fam.) maženje, milovanje, nježne riječi.

tenesmo, *m.* (med.) natezavica, napon.

tènia, *f.* (e non comun. *m.*) [verme solitario] trakavica.

tenimento, *m.* (tenuta) imanjenje, posjed.

tenitore, *m.* držalac, imalac, pri-težalac: voditelj; — *di libri*,

knjigovođa; — *di conti*, voditelj računa; — *di matricole*, voditelj matricâ; — *del libro fondiario*, voditelj zemljišnika.

tenitura, *f.* vođenje, držanje; — *di conti*, vođenje računa; — *di conti doppia*, dvostruko vođenje računa; — *di conti semplice*, jednostavno, prosto vođenje računa; — *di libri mercantili*, vođenje trgovačkih knjiga.

tènnis, *m.* (giòco) tenis.

tennista (-sti), *m.* (neol.) igrač na tenisu.

tenore, *m.* (di lettere, atti) smisao; sadržaj; glašenje riječi, tekst; po zakonu, kao što zakon kaže; (di vita) način; (mùs.) tenor; — *letterale*, same riječi, glašenje riječi; *a* —, kako glasi; *nel pieno* —, cijelim sadržajem.

tenoreggiare (*tenoreggio*, -gi), *v. n.* pjevati glasom tenora.

tensa, *f.* (archeol.) kola za prenašanje bogova u litiji.

tensione, *f.* zategnutost, napregnutost; (di nervi) napetost, napon, širenje; (pat.) zategnutost, ukočenost, ukručenost.

tenta, *f.* (chir.) sprava za istraživanje kojega bolesnog dijela.

tentacolo, *m.* (stòr. nat.) pipaljka, sisaljka.

tentare (*tènto*), *v. a.* (con tentazione) kušati, probati, pokušati, okušati, iskušati, ogledati; staviti na probu, na iskušenje; dovesti u iskušenje, navoditi na zlo, napastovati; poticati; opipati, opipavati (bolesni dio); — *il componimento*, pokušati nagodbu; — *un chiòdo*, prodrmati.

tentativo, *m.* pokus, pokušaj; *far un* —, pokušati; *primo* —, prvi pokušaj; — *di componimento*, pokušaj nagodbe; — *di conciliazione*, pokušaj primirenja; — *di vendita*, pokušaj prodaje.

tentatore, *m.* (-tora, -trice, *f.*) navodilac na zlo, napasnik: (relig.) đavo. || *ag.* koji navodi na iskušenje, na zlo; *spirito* —, đavo.

tentazione, *f.* iskušenje; napast, napastovanje.

tentenna, *f.* oklijevanje, kolebanje; (fam.) *stare in* —, kolebati se, biti nepouzdan.

tentennamento, *m.* pipanje (slijepaca); (di tèsta) vrtenje, mahanje, klimanje (glavom).